

**Prodotto e diretto da/
Produced and directed by**
Marco Mencoboni
E lucevan le stelle Records,
Pesaro - Italia

**Presa del suono/
Original sound recording**
Paolo Mencoboni,
E lucevan le stelle Records,
Pesaro - Italia

**Assistenti alla produzione/
Production assistants**
Maurizio Martelli
Riccardo Mencoboni

**Luogo di registrazione/
Recording location**
29-30 aprile 2006,
Chiesa di San Martino,
Bondo (CH)

**Post produzione digitale/
Digital post - production**
Creative Mastering Studio
Forlì (Stefano Cappelli)

**Testi originali/
Original texts**
Franco Pavan

**Traduzioni/
Translations**
Margaret Kearton, Tradex Pesaro
David Hogarth

**Progetto grafico/
Graphics**
ma:design Pesaro
www.madesign.it

**Edizione dei testi/
Text editor**
Antonia Caracciolo

**Strumento/
Instrument**
Liuto in re minore, Klaus Jakobsen,
copia da Thomas Edlinger

**Foto/
Photo**
Costanza Raffaelli

**Si ringraziano/
Thanks are due to**
Gabriele Palomba, per la premurosa
attenzione e assistenza, Maurizio
Martelli, per i preziosi consigli,
Giorgio Ferraris, per la liberalità,
Marco e Paolo Mencoboni per
la consueta gioia per la musica.
*Thanks to Gabriele Palomba
for his kind help and attention,
Maurizio Martelli for his valuable
advice, Giorgio Ferraris for his
generosity, and Marco and
Paolo Mencoboni for their joyful
music-making.*

**Dedicato a/
Dedicated to**
A Laura, Marco, Sergio e Siro,
che ogni tanto, da lassù, mi fanno
un sorriso.
*To Laura, Marco, Sergio and Siro,
who smile down at me from time to
time.*



Copertina
Lubin Baugin,
Le dessert de gaufrettes,
Museo del Louvre, Parigi.
Olio su tela (dettaglio)

Cover
Lubin Baugin,
Le dessert de gaufrettes,
Museo del Louvre, Parigi.
Oil on canvas (detail)